

**SECTION 2 - CONTRACTOR'S PROPOSAL**

CONTRACTOR'S NAME: Aguilar & Calderon Corporation

THE HONORABLE MAYOR AND CITY COUNCIL  
CITY OF GARDEN GROVE  
11222 ACACIA PARKWAY  
GARDEN GROVE, CALIFORNIA 92840

SUBJECT PROJECT: **CIVIC CENTER BRIDGE AND LANDSCAPE RENOVATION  
IFB NO.S-1302**

Potential Bidders:

**ALL LINES ITEMS OF THE PROPOSAL MUST BE COMPLETED! PARTIAL BIDS WILL NOT BE ACCEPTED AND WILL BE DEEMED AS NON-RESPONSIVE!**

The undersigned, having carefully examined the Plans and Specifications for the above subject project and having personally visited the site of the work and been made familiar with the conditions, HEREBY PROPOSE to furnish all labor, materials, equipment and transportation, and do all the work required to complete the said work in accordance with the said Plans and Specifications for the unit prices named in the following bid proposal:

**BID PROPOSAL**

	APPROX. QUANTITY	ITEM WITH UNIT WRITTEN IN WORDS	UNIT PRICE	ITEM TOTAL
1	1 LS	Mobilization <u>One Hundred Eight Thousand</u> <del>Five Hundred Fifty-one</del> Per Lump Sum	\$ <u>108,551</u>	\$ <u>108,551.00</u>
2	1 LS	Clearing & Grubbing – saw cut, demolition, excavation and removal of obstructions. <u>Fifteen Thousand nine hundred</u> Per Lump Sum	\$ <u>15,900</u>	\$ <u>15,900.00</u>
3	1 LS	Grading and Drainage including area drains, gravel drain pipes, French drain gravel sumps and drain pipe per plan and details (Per plan) <u>Twelve Thousand Four Hundred Forty</u> Per Lump Sum	\$ <u>12,440</u>	\$ <u>12,440.00</u>
4	1 LS	Fabricate and Install new steel beams, posts, railings, support brackets for bridge (Per plan) <del>Thirty-Seven Thousand Three Hundred</del> <del>Seventy</del> Per Lump Sum	\$ <u>37,370</u>	\$ <u>37,370.00</u>

**SECTION 2 – CONTRACTOR'S PROPOSAL ... (continued)**

	APPROX. QUANTITY	ITEM WITH UNIT WRITTEN IN WORDS	UNIT PRICE	ITEM TOTAL
5	1 LS	Modify (4) Concrete pedestals and add NSR Stone Veneer face and corners (Per Plan) <u>Five Thousand Three Hundred</u> <del>Twenty-five</del> Per Lump Sum	\$ 5,325	\$ 5,325.00
6	1 LS	Furnish and Install colored precast concrete pedestal caps (Per plan) <u>Five Thousand Three Hundred</u> <del>Twenty-five</del> Per Lump Sum	\$ 5,325.00	\$ 5,325.00
7	1 LS	Furnish and Install anti-graffiti coating (Per plan) <u>Seven Hundred Fifty</u> Per Lump Sum	\$ 750	\$ 750.00
8	1 LS	Furnish and Install consolideck sealant (Per plan) <u>One Thousand Six Hundred Eighty</u> Per Lump Sum	\$ 1,680	\$ 1,680.00
9	260 LF	Furnish and Install metal steel edging (Per plan) <u>Four Thousand Six Hundred Sixty</u> Per Linear Feet	\$ 18.00	\$ 4,680.00
10	18 EACH	Furnish and Install apache sunset boulders (Per plan) <u>One Thousand Eight Hundred</u> <del>Thirty-six</del> Per Item	\$ 102	\$ 1,836.00
11	145 SF	(Bridge) Construct P.C.C. 6" thick Bomanite manufacturer integral colored concrete with releasing agent stamp pattern: wood plank (Per plan) <u>Seventeen Thousand</u> Per Square Foot	\$ 117.24	\$ 17,000.00

**SECTION 2 – CONTRACTOR'S PROPOSAL ... (continued)**

	APPROX. QUANTITY	ITEM WITH UNIT WRITTEN IN WORDS	UNIT PRICE	ITEM TOTAL
12	710 SF	Walks) Construct P.C.C. 4" thick integral colored concrete (Per plan)		
		<u>Twenty-One Thousand Six Hundred</u> Twenty Per Square Foot	\$ 30.45	\$ 21,620
13	720 SF	Furnish and Place Grouted Cobblestone on Concrete sub-base sizes 3" to 5: diameter (Per plan)		
		<u>Twenty-One Thousand Six Hundred</u> Per Square Foot	\$ 30.00	\$ 21,600
14	11 CY	Furnish and Place Stabilized Decomposed Granite (Per plans) 3" thick (@1200 SF)		
		<u>Ten Thousand Five Hundred</u> Eighty Per Cubic Yard	\$ 961.82	\$ 10,580.00
15	1,200 SF	Purchase and Install 6 mil Weed Fabric Barrier (under decomposed granite areas)		
		<u>Three Thousand One Hundred Sixty</u> Per Square Foot	\$ 2.63	\$ 3,160.00
16	24 CY	Import and Place Class A Top Soil fill		
		<u>Four Thousand One Hundred Sixty</u> Per Cubic Yard	\$ 173.33	\$ 4,160.00
17	1 LS	Soil Preparation and Fine Grading		
		<u>One Thousand Eight Hundred Thirty</u> Per Lump Sum	\$ 1,830	\$ 1,830.00
18	1 LS	Furnish and Place Soil Amendments		
		<u>Two Thousand Six Hundred Sixty</u> Per Lump Sum	\$ 2,660	\$ 2,660.00

**SECTION 2 – CONTRACTOR'S PROPOSAL ... (continued)**

	APPROX. QUANTITY	ITEM WITH UNIT WRITTEN IN WORDS	UNIT PRICE	ITEM TOTAL
19	4,300	Furnish and Install 3" thick Bark Mulch Forest Floor		
	SF	<u>Six Thousand Seven Hundred</u> <del>Fifty one</del>	\$ 1.57	\$ 6,751.00
		Per Square Foot		
20	110	Furnish and Install 3" & 4" diameter. Schedule 40 Irrigation Sleeves		
	LF	<u>Two Thousand Six Hundred Thirty</u>	\$ 23.91	\$ 2,630.00
		Per Linear Feet		
21	2	Furnish and Install new 1 1/2 " Irrigation Remote Control Valve, Filter Pressure Regulator & Wiring		
	EACH	<u>Eight Thousand Seventy</u>	\$ 4,035	\$ 8,070.00
		Per Item		
22	2	Furnish and Install Valve Box w/ Locking Cover		
	EACH	<u>One Thousand Five Hundred Eighty</u>	\$ 790.00	\$ 1,580.00
		Per Item		
23	4,285	Furnish and Install in place Rainbird Drip Irrigation System (Per plan)		
	SF	<u>Twenty Eight Thousand Two Hundred</u> <del>Thirty eight</del>	\$ 6.59	\$ 28,238.00
		Per Square Foot		
24	100	Furnish and Install Sch 40 Irrigation Lateral Line		
	LF	<u>One Thousand Five Hundred Eighty</u>	\$ 15.80	\$ 1,580.00
		Per Linear Feet		
25	6	Furnish and Install 12" high pop up body head, nozzles and triple swing joints (grass areas)		
	EACH	<u>Two Thousand Twenty</u>	\$ 336.67	\$ 2,020.00
		Per Item		

**SECTION 2 – CONTRACTOR'S PROPOSAL ... (continued)**

	APPROX. QUANTITY	ITEM WITH UNIT WRITTEN IN WORDS	UNIT PRICE	ITEM TOTAL
26	29	1 Gallon Shrub (Per plan)		
	EACH	<u>Two Thousand Eight Hundred Eighty</u>	\$ 99.31	\$ 2,880.00
		Per Item		
27	90	5 Gallon Shrub (Per plan)		
	EACH	<u>Six Thousand Five Hundred Seventy</u>	\$ 73.00	\$ 6,570.00
		Per Item		
28	68	6" Pot Succulent Plant (Per plan)		
	EACH	<u>Two Thousand Seven Hundred Eighty</u>	\$ 40.88	\$ 2,780.00
		Per Item		
29	6	24" Box Tree (Per plan)		
	EACH	<u>Eight Thousand Four Hundred Eighty</u>	\$ 1,413.33	\$ 8,480.00
		Per Item		
30	1	Replant Existing Tree and Shrubs		
	LS	<u>Seven Thousand Four Hundred Eighty</u>	\$ 7,480.00	\$ 7,480.00
		Per Lump Sum		
31	1,300	GN-1 Bermuda Sodded Turf		
	SF	<u>Five Thousand Eight Hundred</u>	\$ 4.49	\$ 5,837.00
		<del>Thirty-seven</del> Per Square Foot		
32	1	Project Clean-up & High power wash paving		
	LS	<u>Two Thousand Six Hundred Sixty</u>	\$ 2,660.00	\$ 2,660.00
		Per Lump Sum		

**SECTION 2 – CONTRACTOR’S PROPOSAL ...(continued)**

	APPROX. QUANTITY	ITEM WITH UNIT WRITTEN IN WORDS	UNIT PRICE	ITEM TOTAL
33	1	Sixty (60) day landscape maintenance period		
	LS	<u>Six Thousand Nine Hundred</u>	<u>\$ 6,900.00</u>	<u>\$ 6,900.00</u>
		Per Lump Sum		
34	1	Furnish and Install Temporary Fencing With Green Wind Screen		
	LS	<u>Eight Thousand Eighty</u>	<u>\$ 8,080.00</u>	<u>\$ 8,080.00</u>
		Per Lump Sum		
3A	1	Bid Alternate: Remove and Dispose (6) Trees		
	LS	<u>Eight Thousand Three Hundred</u>	<u>\$ 8,320.00</u>	<u>\$ 8,320.00</u>
		<u>Twenty</u> Per Lump Sum		

**Total Written in Words:**

**Total in Figures**

Three Hundred Seventy-nine Thousand Three  
Dollars

\$ 379,003.00

1. The quantities listed for each item in the Proposal Bid Sheets are supplied to give an indication of the general scope of work, but the accuracy of these figures is not guaranteed and the BIDDER shall make his own estimates from the Plans & Specifications. In case of a variation between the Unit Price and the corresponding item Total shown by the BIDDER, the Unit Price shall be considered to be the Bid. The Bidder will be paid for each item by the actual quantity required and installed on the project. The City of Garden Grove reserves the right to increase or decrease the amount of any class or portion of the work as may be deemed necessary or expedient by the Project Manager.

2. The City of Garden Grove desires to construct all improvements within these Plans & Specifications. However, the CITY reserves the right to reject portions or all of the above bid items if sufficient funds are not available, or the CITY determines it is not in the CITY's best interest to award the Contract.

3. The City of Garden Grove desires to construct all improvements within these Plans & Specifications. However, the CITY reserves the right to reject portions or all of the above bid items if sufficient funds are not available, or the CITY determines it is not in the CITY's best interest to award the Contract.

4. The lowest responsible bidder will be based on Items 1-34 of this Bid Proposal. All bidders are required to provide pricing for Item 3A (Bid Alternate: Remove and Dispose (6) Trees) or the bid will be deemed as non-responsive. Item 3A which will be included in the contract at the sole option of the City and available funds in current fiscal year budget.

**NOTES:**

1. In case of discrepancy between the words and figures, the words shall prevail.
2. The aforementioned quantities are approximate only, being given as a basis for the comparison of bids, and the City of Garden Grove does not expressly or by implication, agree that the actual amount of work will correspond therewith, but reserves the right to increase or decrease the amount of any class or portion of work as may be deemed necessary or expedient by the Project Manager.

It is understood and agreed that:

(a) Pursuant to Section 1773.2 of the Labor Code, general prevailing wage rates established by the Director of the Department of Industrial Relations shall be posted by the Contractor at a prominent place at the site of the work.

The Federal Davis-Bacon Act prevailing wages apply to the work. If there is a difference in the minimum wage rate predetermined by the Secretary of Labor and the prevailing wage rates determined by the Director of Industrial Relations, for similar classifications of labor, the Contractor and its subcontractors shall pay not less than the highest wage rate.

(b) No verbal agreement or conversation with any officer, agent or employee of CITY, either before or after the execution of the Agreement shall affect or modify any of the terms or obligations of this Proposal.

(c) CITY will not be responsible for any errors or omissions on the part of the undersigned in making up their bid, nor will bidders be released because of errors.

(d) The undersigned is licensed in accordance with the laws of the State of California.

(e) The undersigned hereby certifies that this Proposal is genuine and is not sham or collusive, or made in the interest or on behalf of any person not herein named, and that the undersigned has not directly or indirectly induced or solicited any other bidder to put in a sham bid; or any other person, firm or corporation to refrain from bidding, that the undersigned has not in any manner sought, by collusion, to secure for itself an advantage over any other bidder and that the unit prices proposed herein shall remain fully in effect for 180 calendar days from bid opening.

I declare under penalty of perjury that all statements or representations made herein are true and correct.

Aguilar & Calderon Corporation

BIDDER'S NAME

AUTHORIZED SIGNATURE

DATE: 11/26/2022

Corporation

TYPE OF ORGANIZATION: INDIVIDUAL,  
PARTNERSHIP OR CORPORATION

PO BOX 1511 Whittier, CA 90609

ADDRESS

562-265-8815

TELEPHONE

FAX

988688

11/30/2024

EXPIRATION DATE

STATE OF CALIFORNIA LICENSE NUMBER

**SECTION 3 - DESIGNATION OF SUBCONTRACTORS/REFERENCES**

- The undersigned certifies that the sub-bids of the following listed subcontractors have been used in making up this bid, and that the subcontractors listed will be used for the work for which they bid, subject to the approval of the Community Services Manager, and in accordance with the applicable provisions of the Specifications.

Bidder's Full and Legal Name Aguilar & Calderon Corporation

**PART I**

The bidder shall list all subcontractors (both DBE and non-DBE) in pursuant to Public Contract Code Sections §4104 of California Public Contract Code. This listing is required in addition to listing DBE Subcontractors elsewhere in the proposal. Photocopy this form for additional firms.

Firm Name/LICENSE NUMBER Address/ City, State, ZIP	Phone/ Fax	Annual Gross Receipts	Description of items of Work to be Performed	Local Agency Use Only (Certified DBE?)
Name	Phone	<input type="checkbox"/> < \$1 million		<input type="checkbox"/> YES
Address		<input type="checkbox"/> < \$5 million		<input type="checkbox"/> NO
City State ZIP	Fax	<input type="checkbox"/> < \$10 million		If YES list DBE #:
		<input type="checkbox"/> < \$15 million		Age of Firm (Yrs.)
		<input type="checkbox"/> > \$15 million		
Name	Phone	<input type="checkbox"/> < \$1 million		<input type="checkbox"/> YES
Address		<input type="checkbox"/> < \$5 million		<input type="checkbox"/> NO
City State ZIP	Fax	<input type="checkbox"/> < \$10 million		If YES list DBE #:
		<input type="checkbox"/> < \$15 million		Age of Firm (Yrs.)
		<input type="checkbox"/> > \$15 million		
Name	Phone	<input type="checkbox"/> < \$1 million		<input type="checkbox"/> YES
Address		<input type="checkbox"/> < \$5 million		<input type="checkbox"/> NO
City State ZIP	Fax	<input type="checkbox"/> < \$10 million		If YES list DBE #:
		<input type="checkbox"/> < \$15 million		Age of Firm (Yrs.)
		<input type="checkbox"/> > \$15 million		
Name	Phone	<input type="checkbox"/> < \$1 million		<input type="checkbox"/> YES
Address		<input type="checkbox"/> < \$5 million		<input type="checkbox"/> NO
City State ZIP	Fax	<input type="checkbox"/> < \$10 million		If YES list DBE #:
		<input type="checkbox"/> < \$15 million		Age of Firm (Yrs.)
		<input type="checkbox"/> > \$15 million		

**PART II**

The bidder shall list all subcontractors who provided a quote or bid but were not selected to participate as a subcontractor on this project. This is required for compliance with Public Contract Code Sections §4104 of California Public Contract Code. Photocopy this form for additional firms.

Firm Name/ Address/ City, State, ZIP	Phone/ Fax	Annual Gross Receipts	Description of items of Work to be Performed	Local Agency Use Only (Certified DBE?)
Name	Phone	<input type="checkbox"/> < \$1 million <input type="checkbox"/> < \$5 million <input type="checkbox"/> < \$10 million <input type="checkbox"/> < \$15 million <input type="checkbox"/> > \$15 million		<input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO If YES list DBE #:
Address	Fax			Age of Firm (Yrs.)
City State ZIP				
Name	Phone	<input type="checkbox"/> < \$1 million <input type="checkbox"/> < \$5 million <input type="checkbox"/> < \$10 million <input type="checkbox"/> < \$15 million <input type="checkbox"/> > \$15 million		<input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO If YES list DBE #:
Address	Fax			Age of Firm (Yrs.)
City State ZIP				
Name	Phone	<input type="checkbox"/> < \$1 million <input type="checkbox"/> < \$5 million <input type="checkbox"/> < \$10 million <input type="checkbox"/> < \$15 million <input type="checkbox"/> > \$15 million		<input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO If YES list DBE #:
Address	Fax			Age of Firm (Yrs.)
City State ZIP				
Name	Phone	<input type="checkbox"/> < \$1 million <input type="checkbox"/> < \$5 million <input type="checkbox"/> < \$10 million <input type="checkbox"/> < \$15 million <input type="checkbox"/> > \$15 million		<input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO If YES list DBE #:
Address	Fax			Age of Firm (Yrs.)
City State ZIP				

**SECTION 4 – AFFIDAVIT TO ACCOMPANY PROPOSAL**

**USE THIS FORM WHEN BIDDER IS AN INDIVIDUAL**

State of California )  
County of Orange ) ss.

(Name) \_\_\_\_\_, Affiant,  
being first duly sworn, deposes and says:

That it is the bidder who makes the accompanying proposal; that such proposal is genuine, and not sham or collusive, nor made in the interest or on behalf of any person not herein named, and that the bidder has not directly or indirectly induced or solicited any other bidder to put in a sham bid, or any other person, firm or corporation to refrain from bidding, and that the bidder has not in any manner sought by collusion to secure for itself an advantage over any other bidder.

Subscribed and sworn to before me \_\_\_\_\_

This \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, 20\_\_\_\_.

Signature: \_\_\_\_\_

Notary Public in and for the County of \_\_\_\_\_, State of \_\_\_\_\_

**USE THIS FORM WHEN BIDDER IS A CORPORATION**

State of California )  
County of Orange ) ss.

Marlon Calderon affiant, the President  
*Pres., Sec., or Mgr. Ofcr*  
of Aguilar & Calderon Corp.  
*Name of Corporation*

The corporation who makes the accompanying proposal, having first been duly sworn, deposes and says: That such proposal is genuine and not sham or collusive, nor made in the interest or on behalf of any person not herein named, and that the bidder has not directly or indirectly induced or solicited any other bidder to put in a sham bid, or any other person, firm or corporation to refrain from bidding, and that the bidder has not in any manner sought by collusion to secure for itself an advantage over any other bidder.

*Marlon Calderon*  
Signature  
President, Secretary or Managing Officer

Subscribed and sworn to before me

This 28<sup>th</sup> day of November, 2022.

Notary Public in and for the County of Orange, State of California

Signature: See attached C.A. Notary form

Satisfactory Proof of Identification  
California Notary Form Attached  
Per California Law

# CALIFORNIA JURAT

A notary public or other officer completing this certificate verifies only the identity of the individual who signed the document, to which this certificate is attached, and not the truthfulness, accuracy, or validity of that document.

STATE OF CALIFORNIA }

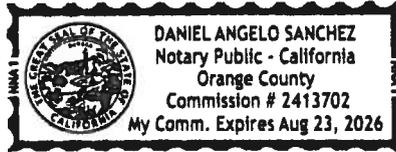
COUNTY OF Orange }

Subscribed and sworn to (or affirmed) before me on this 28<sup>th</sup> day of November, 2022  
Date Month Year

by Marlon Calderon

*Name of Signers*

proved to me on the basis of satisfactory evidence to be the person(s) who appeared before me.



Signature: *Daniel A Sanchez*  
*Signature of Notary Public*

*Seal*  
*Place Notary Seal Above*

## OPTIONAL

*Though this section is optional, completing this information can deter alteration of the document or fraudulent attachment of this form to an unintended document.*

### Description of Attached Document

Title or Type of Document: Affidavit to Accompany Proposal

Document Date: 11/28/22

Number of Pages: 2

Signer(s) Other Than Named Above: \_\_\_\_\_

**SECTION 4 – AFFIDAVIT TO ACCOMPANY PROPOSAL (Continued)**

**USE THIS FORM WHEN BIDDER IS A CO-PARTNERSHIP**

State of California     )  
County of Orange     ) ss.

\_\_\_\_\_, Affiant(s),  
Being first duly sworn, each for itself deposes and says:

That \_\_\_\_\_  
(Names of all Partners)

are partners, doing business under the firm name and style of

\_\_\_\_\_ and that said co-partnership  
(Name of Firm)

makes the accompanying proposal; that such proposal is genuine, and not sham or collusive, nor made in the interest or on behalf of any person not herein named, and that the bidder has not directly or indirectly induced or solicited any other bidder to put in a sham bid, or any other person, firm or corporation to refrain from bidding, and that the bidder has not in any manner sought by collusion to secure for itself an advantage over any other bidder.

Subscribed and sworn to before me \_\_\_\_\_

This \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, 20\_\_\_\_\_.

Notary Public in and for the County of

\_\_\_\_\_, State of \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_

**SECTION 4 – AFFIDAVIT TO ACCOMPANY PROPOSAL (Continued)**

**CERTIFICATION WITH REGARD TO THE PERFORMANCE OF PREVIOUS CONTRACTS OR SUBCONTRACTS SUBJECT TO THE EQUAL EMPLOYMENT OPPORTUNITY CLAUSE AND THE FILING OF REQUIRED REPORTS**

The bidder \_\_\_\_\_, proposed subcontractor \_\_\_\_\_, hereby certifies that he has \_\_\_\_\_, has not \_\_\_\_\_, participated in a previous contract or subcontract subject to the equal opportunity clause, as required by Executive Orders 10925, 11114, or 11246, and that he has \_\_\_\_\_, has not \_\_\_\_\_, filed with the Joint Reporting Committee, the Director of the Office of Federal Contract Compliance, a Federal Government contracting or administrating agency, or the former President's Committee on Equal Employment Opportunity, all reports due under the applicable filing requirements.

By: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
(Title)

Date: \_\_\_\_\_

**Note:** The above certification is required by the Equal Employment Opportunity Regulations of the Secretary of Labor (41 CFR 60-1.7 (b) (1)), and must be submitted by bidders and proposed subcontractors only in connection with contracts and subcontracts, which are subject to the equal opportunity clause. Contracts and subcontracts which are exempt from the equal opportunity clause are set forth in 41 CFR 60-1.5. (Generally, only contracts or subcontracts of \$10,000 or under are exempt.)

Currently, Standard Form 100 (EEO-1) is the only report required by the Executive Orders or their implementing regulations.

Proposed prime contractors and subcontractors who have participated in a previous contract or subcontract subject to the Executive Orders and have not filed the required reports should note that 41 CFR 60-1.7 (b) (1) prevents the award of contracts and subcontracts unless such contractor submits a report covering the delinquent period or such other period specified by the Federal Highway Administration or by the Director, Office of Federal Contract Compliance, U.S. Department of Labor

(THE BIDDER'S EXECUTION ON THE SIGNATURE PORTION OF THIS PROPOSAL SHALL ALSO CONSTITUTE AN ENDORSEMENT AND EXECUTION OF THOSE CERTIFICATIONS WHICH ARE A PART OF THIS PROPOSAL)

**EQUAL EMPLOYMENT OPPORTUNITY CERTIFICATION**

Aguilar & Calderon Corporation

The bidder \_\_\_\_\_

[proposed subcontractor,] \_\_\_\_\_ hereby certifies that he/she/it has, has not, participated in a previous contract or subcontract subject to the Equal Opportunity clauses, as required by Executive Orders 10925, 11114, or 11246, and that, where required, he/she/it has filed with the Joint

Reporting Committee, the Director of the Office of Federal Contract Compliance, a Federal Government contracting or administering agency, or the former President's Committee on Equal Employment Opportunity, all reports due under the applicable filing requirements.

Note: The above certification is required by the Equal Employment Opportunity Regulations of the Secretary of Labor (41 CFR 60-1.7(b) (1)), and must be submitted by bidders and proposed subcontractors only in connection with contracts and subcontracts which are subject to the equal opportunity clause. Contracts and subcontracts which are exempt from the equal opportunity clause are set forth in 41 CFR 60-1.5. (Generally only contracts or subcontracts of \$ 10,000 or under are exempt.)

Currently, Standard Form 100 (EEO-1) is the only report required by the Executive Orders or their implementing regulations. ([eeoc.gov/employers/eeol\\_survey/index.cfm](http://eeoc.gov/employers/eeol_survey/index.cfm))

Proposed prime contractors and subcontractors who have participated in a previous contract or subcontract subject to the Executive Orders and have not filed the required reports should note that 41 CFR 60-1.7(b) (1) prevents the award of contracts and subcontracts unless such contractor submits a report covering the delinquent period or such other period specified by the Federal Highway Administration or by the Director, Office of Federal Contract Compliance, U.S. Department of Labor.

Signature:  \_\_\_\_\_ Date: 11/26/2022

Print Name: Yampier Aguilar \_\_\_\_\_

Title: Vice President \_\_\_\_\_

### **Equal Employment Opportunity Clause**

During the performance of this contract, the Contractor agrees as follows:

- (a) The Contractor shall not discriminate against any employee or applicant for employment because of race, color, religion, sex, national origin, or handicap.
- (b) The Contractor shall take affirmative action to ensure that applicants are employed, and that employees are treated during employment without regard to their race, color, religion, sex, national origin, or handicap. Such action shall include, but not be limited to, (1) employment, (2) upgrading, (3) demotion, (4) transfer, (5) recruitment or recruitment advertising, (6) layoff or termination, (7) rates of pay or other forms of compensation, and (8) selection for training, including apprenticeship.
- (c) The Contractor shall post in conspicuous places available to employees and applicants for employment the notices to be provided by the Contracting Officer that explain this clause.
- (d) The Contractor shall, in all solicitations or advertisements for employees placed by or on behalf of the Contractor, state that all qualified applicants will receive consideration for employment without regard to race, color, religion, sex, national origin, or handicap.
- (e) The Contractor shall send, to each labor union or representative of workers with which it has a collective bargaining agreement or other contract or understanding, the notice to be provided by the Contracting Officer advising the labor union or workers' representative of the Contractor's commitments under this clause, and post copies of the notice in conspicuous places available to employees and applicants for employment.
- (f) The Contractor shall comply with Executive Order 11246, as amended, and the rules, regulations, and orders of the Secretary of Labor.
- (g) The Contractor shall furnish all information and reports required by Executive Order 11246, as amended, Section 503 of the Rehabilitation Act of 1973, as amended, and by rules, regulations, and orders of the Secretary of Labor, or pursuant thereto. The Contractor shall permit access to its books, records, and accounts by the Secretary of Labor for purposes of investigation to ascertain compliance with such rules, regulations, and orders.
- (h) In the event of a determination that the Contractor is not in compliance with this clause or any rule, regulation, or order of the Secretary of Labor, this contract may be canceled, terminated, or suspended in whole or in part, and the Contractor may be declared ineligible for further Government contracts, or Federally assisted construction contracts under the procedures authorized in Executive Order 11246, as amended. In addition, sanctions may be imposed and remedies invoked against the Contractor as provided in Executive Order 11246, as amended, the rules, regulations, and orders of the Secretary of Labor, or as otherwise provided by law.
- (i) The Contractor shall include the terms and conditions of this clause in every subcontract or purchase order unless exempted by the rules, regulations, or orders of the Secretary of Labor issued under Executive Order 11246, as amended, so that these terms and conditions will be binding upon each subcontractor or vendor. The Contractor shall take such action with respect to any subcontract or purchase order as the Secretary of Housing and Urban Development or the Secretary of Labor may direct as a means of enforcing such provisions, including sanctions for noncompliance; provided that if the Contractor becomes involved in, or is threatened with, litigation with a subcontractor or vendor as a result of such direction, the Contractor may request the United States to enter into the litigation to protect the interests of the United States.
- (j) Compliance with the requirements of this clause shall be to the maximum extent consistent with, but not in derogation of, compliance with section 7(b) of the Indian Self-Determination and Education Assistance Act and the Indian Preference clause of this contract.

## PUBLIC CONTRACT CODE

### Public Contract Code Section 10285.1 Statement

In conformance with Public Contract Code Section 10285.1 (Chapter 376, Stats. 1985), the bidder hereby declares

Under penalty of perjury under the laws of the State of California that the bidder has \_\_\_\_\_, has not  been convicted within the preceding three years of any offenses referred to in that section, including any charge of fraud, bribery, collusion, conspiracy, or any other act in violation of any state or Federal antitrust law in connection with the bidding upon, award of, or performance of, any community services contract, as defined in Public Contract Code Section 1101, with any public entity, as defined in Public Contract Code Section 1100, including the Regents of the University of California or the Trustees of the California State University. The term "bidder" is understood to include any partner, member, officer, director, responsible managing officer, or responsible managing employee thereof, as referred to in Section 10285.1.

Note: The bidder must place a checkmark after "has" or "has not" in one of the blank spaces provided. The above Statement is part of the Proposal. Signing this Proposal on the signature portion thereof shall also constitute signature of this Statement. Bidders are cautioned that making a false certification may subject the certifier to criminal prosecution.

---

### Public Contract Code Section 10162 Questionnaire

In conformance with Public Contract Code Section 10162, the Bidder shall complete, under penalty of perjury, the following questionnaire:

Has the bidder, any officer of the bidder, or any employee of the bidder who has a proprietary interest in the bidder, ever been disqualified, removed, or otherwise prevented from bidding on, or completing a federal, state, or local government project because of a violation of law or a safety regulation?

Yes \_\_\_\_\_ No

If the answer is yes, explain the circumstances in the following space.

## **Public Contract Code 10232 Statement**

In conformance with Public Contract Code Section 10232, the Contractor, hereby states under penalty of perjury, that no more than one final unappealable finding of contempt of court by a federal court has been issued against the Contractor within the immediately preceding two-year period because of the Contractor's failure to comply with an order of a federal court which orders the Contractor to comply with an order of the National Labor Relations Board.

**Note:** The above Statement and Questionnaire are part of the Proposal. Signing this Proposal on the signature portion thereof shall also constitute signature of this Statement and Questionnaire.

Bidders are cautioned that making a false certification may subject the certifier to criminal prosecution.



---

**Noncollusion Affidavit**  
(Title 23 United States Code Section 112 and  
Public Contract Code Section 7106)

[NAME OF CONTRACT] Civic Center Bridge and Landscape Renovation Project

To the City of Garden Grove  
*DEPARTMENT OF COMMUNITY SERVICES.*

In conformance with Title 23 United States Code Section 112 and California Public Contract Code 7106 the bidder declares that the bid is not made in the interest of, or on behalf of, any undisclosed person, partnership, company, association, organization, or corporation; that the bid is genuine and not collusive or sham; that the bidder has not directly or indirectly induced or solicited any other bidder to put in a false or sham bid, and has not directly or indirectly colluded, conspired, connived, or agreed with any bidder or anyone else to put in a sham bid, or that anyone shall refrain from bidding; that the bidder has not in any manner, directly or indirectly, sought by agreement, communication, or conference with anyone to fix the bid price of the bidder or any other bidder, or to fix any overhead, profit, or cost element of the bid price, or of that of any other bidder, or to secure any advantage against the public body awarding the contract of anyone interested in the proposed contract; that all statements contained in the bid are true; and, further, that the bidder has not, directly or indirectly, submitted his or her bid price or any breakdown thereof, or the contents thereof, or divulged information or data relative thereto, or paid, and will not pay, any fee to any corporation, partnership, company association, organization, bid depository, or to any member or agent thereof to effectuate a collusive or sham bid.

Note: The above Noncollusion Affidavit is part of the Bidder's Proposal. By signing the Proposal, the Bidder has also signed this Noncollusion Affidavit.

Bidders are cautioned that making a false Certification may subject the Bidder to criminal prosecution.

Signature:  Date: 11/26/2022

Print Name: Yampier Aguilar

Title: Vice President

**SECTION 4 B - QUESTIONNAIRE TO GENERAL CONTRACTORS**

1. Has any person or group threatened you with subcontractor boycotts, union boycotts, or other sanctions to attempt to convince you to use the services or abide by the rules of one or more bid depositories?

Yes ( ) No

2. If the answer to No. 1 is "yes," please explain the following details:

(a) Date(s):

(b) Name of person or group:

(c) Job involved (if applicable):

(d) Nature of threats:

(e) Additional comments:  
(Use additional paper if necessary)

We declare under penalty of perjury that the foregoing is true and correct.

Dated this 26 day of November, 2022.

Aguilar & Calderon Corporation

Name of Company

By Yampier Aguilar

Vice President

Title

**SECTION 4 B - QUESTIONNAIRE TO GENERAL CONTRACTORS (Continued)**

**QUESTIONNAIRE REGARDING BIDDERS**

Number of years engaged in the contracting business under present business name 2.5 yrs.

List of last three contracts performed which show experience in work of a nature similar to that covered in this proposal. If none, so indicate.

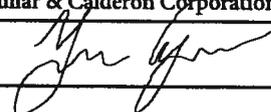
<u>Year</u>	<u>Type of Work</u>	<u>Contract Amt.</u>	<u>Location</u>	<u>For whom Performed &amp; Phone Number</u>
2022	Replacement of Restroom and Hardscape	525000	Fullerton	Arbella Arsenous 949-396-8660
2022	Citywide Hardscape and landscaping Improvements	400000	Corona, CA	Tracy Martin, 951-817-5808
2021	Restroom demolition site preparation and landscape and irrigation	140000	Whittier, CA	Alfredo Hernandez, 562-567-9512

**REFERENCES:**

Following are the names, addresses and telephone numbers of firms or agencies with which you may confirm the past performances of the company in performing work of a similar nature and scope:

<u>Firm/Address</u>	<u>Type of Work</u>	<u>Contact Person Telephone No.</u>	<u>Contract Amount</u>
County of Orange, 601 N. Ross St. Santa Ana, CA 92701	Restroom Replacement	Arbella Arsenous 949-396-8660	525000
City of Fullerton 303 W Commonwealth Ave, Fullerton, CA 92832	Storm Drain Improvements	Nick Esposito 714-738-6851	250000
City of Whittier 13230 Penn Street Whittier, CA 90602	Restroom demo, site preparation, landscaping	Alfredo Hernandez 562-567-9512	140000
City of Corona 400 S Vicentia Ave, Corona, CA 92882	Citywide Hardscape and landscape Improvements	Tracy Martin 951-817-5808	400000

Bidder's Name: Aguilar & Calderon Corporation

Authorized Signature:  11/26/2022  
Date:

State of California Contractor's License No. 988688

Contractor's License Expiration Date 11/30/2024

DIR Registration Number and Expiration Date 1000678915 6/30/2024

**SECTION 4 C - CONTRACTOR'S QUESTIONNAIRE**

1. List any lawsuit(s) filed against you or your firm over the past ten (10) years for breach or non-performance of contract:

NONE

---

---

---

---

---

2. List the results of any lawsuit(s):

NONE

---

---

---

---

3. List any claim(s) filed by subcontractors against you or your firm over the past ten (10) years:

NONE

---

---

---

---

4. List the results of each claim:

NONE

---

---

---

---

5. List any disciplinary action and the ultimate disposition within the past ten (10) years taken against you or your firm by the State Contractor's License Board:

NONE

---

---

---

---

6. List projects similar to the type applied for herein which you have worked on and how recently the project was performed:

Replacement of Restroom and Hardscape for the county of orange in Fullerton, CA

Citywide Hardscape and landscaping Improvements for the city of corona, ca

Restroom demolition site preparation and landscape and irrigation for the city of whittier, ca

---

---

---

---

**I DECLARE UNDER PENALTY OF PERJURY THAT THE FOREGOING IS TRUE, COMPLETE, ACCURATE, AND CORRECT.**

Dated: 11/26/2022



Contractor's Signature

Accompanying this Bid is **BIDDER'S BOND**

(NOTICE: INSERT THE WORDS "CASH (\$ \_\_\_\_\_)," "CASHIER'S CHECK," "CERTIFIED CHECK," OR "BIDDER'S BOND," AS THE CASE MAY BE.)

in amount equal to at least ten percent of the total of the bid.

The names of all persons interested in the foregoing bid as principals are as follows:

### IMPORTANT NOTICE

*If bidder or other interested person is a corporation, state legal name of corporation, also names of the president, secretary, treasurer, and manager thereof; if a co- partnership, state true name of firm, also names of all individual copartners composing firm; if bidder or other interested person is an individual, state first and last names in full.*

\_\_\_\_\_ Aguilar & Calderon Corporation

\_\_\_\_\_ Marlon Calderon, President

\_\_\_\_\_ Yampier Aguilar, Secretary, Treasurer

\_\_\_\_\_ Yampier Aguilar, Manager

Licensed in conformance with an act providing for the registration of Contractors,

License No. 988688 Classification(s) A, B

### **ADDENDA** -

This Bid is submitted with respect to the changes to the contract included in addenda number/s 1, & 2

*(Fill in addenda numbers if addenda have been received and insert, in this Bid, any Project Manager's Estimate sheets that were received as part of the addenda.)*

By my signature on this bid I certify, under penalty of perjury under the laws of the State of California, that the foregoing questionnaire and statements of Public Contract Code Sections 10162, 10232 and 10285.1 are true and correct and that the bidder has complied with the requirements of Section 8103 of the Fair Employment and Housing Commission Regulations (Chapter 5, Title 2 of the California Administrative Code). By my signature on this Bid I further certify, under penalty of perjury under the laws of the State of California and the United States of America, that the Non collusion Affidavit required by Title 23 United States Code, Section 112 and Public Contract Code Section 7106; and the Title 49 Code of Federal Regulations, Part 29 Debarment and Suspension Certification are true and correct.

Date: 11/26/2022

**Sign**



**Here**

\_\_\_\_\_  
*[Handwritten Signature]*

Vice President

Signature and Title of Bidder

Business Address PO BOX 1511 Whittier, CA 90609

Place of Business 15738 Yermo St. Whittier, CA 90603

Place of Residence 15738 Yermo St. Whittier, CA 90603

**BIDDER/CONTRACTOR/CONSULTANT STATEMENT  
REGARDING INSURANCE COVERAGE  
(Submit with IFB/RFP Package)**

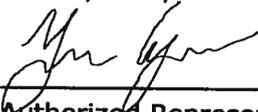
This signed document must be included with your bid/proposal package in order for your bid/proposal to be considered complete!

BIDDER/CONTRACTOR/CONSULTANT HEREBY CERTIFIES that he/she has reviewed and understands the insurance coverage requirements specified in the attached Insurance Requirements Checklist.

Should we/I be awarded the contract, we/I certify that we/I can meet the specified requirements for insurance, including insurance coverage of the subcontractors, and agree to name the **City/Successor Agency/Sanitary District** and other additional insureds as per the agreement for the work specified and we/I will comply with the provisions of Section 3700 of the Labor Code, which require every employer to be insured against liability for worker's compensation or to undertake self-insurance in accordance with the provisions of that code, before commencing the performance of the work specified.

Aguilar & Calderon Corporation

Please Print (Person, Firm, or Corporation)



Signature of Authorized Representative

Yampier Aguilar

Please Print (Name & Title of Authorized Representative)

11/26/2022	562-265-8815	anc@aguilarcalderson.com
Date	Phone Number	Email

Please note that the City of Garden Grove is now contracted with EBIX for insurance certificate management and review services. EBIX will collect the insurance requirements in the contract on behalf of the City. If you are awarded the contract, you will be contacted by EBIX regarding the insurance requirements listed in this bid in the sample contract. Please forward all insurance documents to EBIX directly per their instructions when contacted.

NOTE: All insurance certificates and endorsements must be received by or sent to EBIX within ten (10) City working days of the original request or the City reserves the right to proceed with the next lowest responsible bidder or the next highest scoring proposer in the process. Please do not send any insurance documents to the City but please use the following email address to send insurance documents to Ebix directly: [gccity@ebix.com](mailto:gccity@ebix.com).



## STATEMENT OF COMPLIANCE

The undersigned Proposer declares that the bid submitted to Furnish all Labor, Material, Tools and Equipment for the Civic Center Bridge and Landscape Renovation, per the bid specifications as described in, and in response to City of Garden Grove IFB No.S-1302 was prepared in strict compliance with the instructions, conditions and terms listed in the IFB, Scope of Work/Bid Specifications and Sample Agreement, with exceptions listed below, if applicable. At least one box for each item must be checked.

### IFB Instructions and Terms & Conditions (Check One)

No Exceptions Taken                       Exceptions Taken

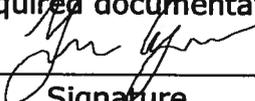
### Scope of Work/Bid Specifications (Check One)

No Exceptions Taken                       Exceptions Taken

### Draft Agreement/Insurance Requirements (Check One)

No Exceptions Taken                       Exceptions Taken

If any exceptions are taken, this Statement of Compliance shall include a narrative that identifies each item to which the Proposer is taking exception or is recommending change, including the suggested rewording of the contractual obligations or suggested change in IFB, and identifies the reasons for submitting the proposed exception or change. When available, please reference specific line item numbers as provided in the RFP. The City reserves the right to rule as non-responsive and reject any bids that are not accompanied with the required documentation as described above.

  
\_\_\_\_\_  
Signature

Yampier Aguilar, Vice President  
\_\_\_\_\_  
Printed Name and Title

11/26/2022  
\_\_\_\_\_  
Date

Aguilar & Calderon Corporation  
\_\_\_\_\_  
Name of Proposer

(Attach a separate sheet(s) detailing each exception being taken, if applicable)

**Aguilar & Calderon Corporation**

[View Details](#) [Add to My List](#)

**Detail:**

**Registration Number:** PW-LR 1000678915  
**Status:** Active  
**CSLB Number:** 9B8688  
**Legal Entity Type:** Corporation  
**Mailing Address:** 15738 Yermo St  
Whittier  
CA 90603  
**County:** Los Angeles  
**Craft:** General Building;General Engineering  
**Email:** aguilareandcalderon@gmail.com

**Registration History**

Effective Date	Expiration Date
7/13/2021	6/30/2024
10/9/2020	6/30/2021

**DBA**

Name

**Business Information**

**AGUILAR & CALDERON CORPORATION**  
**PO BOX 1511**  
**WHITTIER, CA 90609**  
**Business Phone Number:(562) 265-8815**

**Entity Corporation**  
**Issue Date 11/23/2013**  
**Reissue Date 11/17/2020**  
**Expire Date 11/30/2024**

**License Status**

**This license is current and active.**

**All information below should be reviewed.**

**Classifications**

- ▶ [B - GENERAL BUILDING](#)
- ▶ [A - GENERAL ENGINEERING](#)